

Subject:

11/14/02-02659

ANUNCIA

Publicaciones en Inglés y en Español de la

**EVALUACIÓN DE LA SALUD PÚBLICA**

**EVALUACIÓN DE PESCADOS Y MARISCOS**

CAMPO DE BOMBARDEO DE LA ISLA DE VIEQUES

VIEQUES, PUERTO RICO

Incluido aquí encontrará versiones en inglés y en español de la Evaluación Específica de Salud Pública, Evaluación de Pescados y Mariscos, Campo de Bombardeo de la Isla de Vieques, Puerto Rico, publicada el 14 de noviembre de 2002 para comentario público por la Agencia para Sustancias Tóxicas y el Registro de Enfermedades (ATSDR). El documento es una evaluación sobre los posibles impactos a la salud humana en el pasado, presente o futuro entre personas que viven o trabajan en la Isla de Vieques debido a la posible exposición a contaminantes ambientales del campo de bombardeo.

La ATSDR colaboró con el Grupo de Respuesta Ambiental de la Agencia de los Estados Unidos para la Protección del Medio Ambiente (GRA/EPA) a fin de recoger y analizar pescados y mariscos de las aguas costeras y de la costa cercana en Vieques para determinar si los tejidos musculares de pescados y mariscos contienen niveles de metales pesados y compuestos explosivos que afectarían de manera nociva la salud pública.

Si al leer el documento, Ud. encuentra errores, o si Ud. tiene algún comentario sobre la evaluación de salud pública o sobre preocupaciones de salud de la comunidad, por favor avísenos. La ATSDR aceptará comentarios escritos por el público hasta el 27 de enero de 2003. Favor de enviar sus comentarios por correo a la siguiente dirección.

Chief, Programs Evaluation, Records, and Information Services Branch  
Division of Health Assessment and Consultation  
ATSDR, Mailstop E-60  
1600 Clifton Road, NE  
Atlanta, GA 30333

Si Ud. tiene preguntas sobre el documento o las actividades de la agencia en Vieques, favor de llamar a Jeff Kellam, el asesor, directamente al (404) 498-0373 o libre de costo al 1-888-422-8737 (ext. 0373).